AIPHONE[®]

GT-1C7W/GT-1C7W-L

Vastauskoje

KÄYTTÖOPAS



Lue tämä asiakirja (käyttöopas) etukäteen, jotta osaat käyttää tuotetta oikein. Pidä opas tallessa tulevaa tarvetta varten.

Tässä oppaassa käytetyt kuvitukset ja kuvat voivat poiketa todellisesta tuotteesta.

VAROTOIMENPITEET

Kielletty

🕚 Älä pura yksikköä osiin.

Pidä yksikkö etäällä vedestä.

Muista noudattaa ohjetta.

<u>∧</u>Varoitus

(Neuvojen noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa kuoleman tai vakavan loukkaantumisen.)

- 1. Älä pura tai muokkaa vastauskojetta. Muuten seurauksena voi olla tulipalo tai sähköisku.
- S 2. Pidä asema poissa herkästi syttyvien aineiden läheltä. Muuten seurauksena voi olla tulipalo tai sähköisku.
- S 3. Pidä asema poissa nesteiden läheltä. Muussa tapauksessa seurauksena voi olla tulipalo tai sähköisku.
- 4. Jos havaitset savua tai poikkeavaa hajua tai ääntä, tai jos asema on vaurioitunut, irrota verkkovirtapistoke välittömästi tai katkaise virta järjestelmän virrankatkaisimesta. Muuten seurauksena voi olla tulipalo tai sähköisku.
- 5. Käytä järjestelmän kanssa käytettäväksi tarkoitettua Aiphonevirtalähdettä. Muuten seurauksena voi olla toimintahäiriö.
- 6. Verkkopistorasian on oltava laitteiston lähellä ja helppopääsyisessä paikassa.
- ♦ 7. Älä käytä kojetta seuraavissa paikoissa tai olosuhteissa. Näiden ohjeiden sivuuttaminen voi johtaa virhetoimintaan.
 - Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu kaupallisiin käyttösovelluksiin, kuten sairaaloihin.
 - Sähkökäyttöisten lääkinnällisten laitteiden ja paikkojen, kuten leikkaussalien tai tehohoito- ja sydänvalvontayksiköiden, lähellä
 - Automaattisten ohjauslaitteiden, kuten automaattiovien tai palohälytyspaneeleiden, lähellä
 - 15 cm:n etäisyydellä sydämentahdistimesta

≜Varovaisuus

(Neuvojen noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa loukkaantumisen tai omaisuusvahinkoja.)

- 1. Älä yritä peittää, eristää tai pinnoittaa asemaa millään tavoin. Seurauksena voi olla tulipalo tai toimintahäiriö.
- ♦ 2. Älä kohdista liian suurta painetta LCDnäyttöön. Jos näytön pinta rikkoutuu, seurauksena voi olla loukkaantuminen.
- S. Jos LCD-näytön pinta rikkoutuu, älä kosketa sisällä olevaa nestekideainetta. Seurauksena voi olla tulehdus.
 - * Jos nautit nestekideainetta, kurlaa välittömästi vedellä ja hakeudu lääkärin hoitoon.
 - * Jos ainetta joutuu kosketuksiin ihon kanssa, huuhtele alue runsaalla vedellä ja hakeudu lääkärin hoitoon.
- ♦ 4. Älä puhkaise LCD-näyttöä terävällä esineellä. Jos näytön pinta rikkoutuu, seurauksena voi olla loukkaantuminen.
- S. Älä aseta korvaa kaiuttimen lähelle, kun käytät vastauskojetta. Jos kova ääni kuuluu yllättäen, se voi vahingoittaa kuuloa.

Yleiset varotoimet

- 1. Lue tämä opas ennen käyttöä turvallisen ja oikeanlaisen toiminnan varmistamiseksi. Pidä se tallessa tulevaa tarvetta varten.
- Aseman on oltava vähintään 20 cm:n etäisyydellä langattomista laitteista, kuten langattomista reitittimistä tai langattomista puhelimista. Nämä laitteet voivat aiheuttaa häiriöitä kuvaan tai ääneen.
- Pidä koje yli 1 metrin päässä radiosta tai televisiosta. Se voi aiheuttaa häiriöitä ja ei-toivottua ääntä.
- Kun soitat handsfree-puheluja, puhu enintään 30 cm:n etäisyydellä asemasta. Jos seisot liian kaukana, toinen henkilö ei ehkä kuule puhettasi.
- Huomioi henkilösuojalainsäädäntö asentaessasi tai käyttäessäsi kojetta, sillä järjestelmän omistajan vastuulla on kiinnittää kameravalvonnasta ilmoittavat kyltit tai varoitukset sovellettavan lainsäädännön mukaisesti.
- 6. Kojeeseen tallennettujen arkaluontoisten tietojen katoamisen tai varastamisen estämiseksi asiakkaan vastuulla on poistaa asetukset, tallennetut videot ja muut kojeeseen tallennetut tiedot, kun koje hävitetään, siirretään tai palautetaan. Lisätietoja tietojen poistamisesta on saatavilla tämän asiakirjan aiheeseen liittyviltä sivuilta (sivut 31 ja 42).
- Muiden tämän järjestelmän kanssa käytettävien kolmansien osapuolten laitteiden (kuten anturit, ilmaisimet, ovenavauslaitteet) on noudatettava valmistajien tai myyjien esittämiä erittelyjä ja takuuehtoja.
- 8. Älä asenna asemaa suoraan auringonvaloon. Suojaa asema tarvittaessa auringonvalolta, muutoin näytön sisältöä ei ehkä voi erottaa.
- 9. 本器材須經專業工程人員安裝及設定,始得設置使用,且不得直接 販售給一般消費者 (koskee Taiwanin mallia)

llmoitukset

- Tässä oppaassa olevat kuvat ja kuvitukset voivat poiketa todellisista.
- Aiphone ei ole vastuussa mistään vahingoista, jotka voivat aiheutua tämän tuotteen sisällöstä tai teknisistä ominaisuuksista.
- Aiphone ei ole vastuussa mistään vahingoista, jotka voivat aiheutua tämän tuotteen toimintahäiriöistä, puutteista tai väärinkäytöstä.
- Tätä asemaa ei voi käyttää sähkökatkosten aikana.
- Jos vastauskojetta käytetään alueilla, joissa käytössä on kaupallisia langattomia laitteita, kuten vastaanottimia tai matkapuhelimia, toimintahäiriöitä voi esiintyä.
- On syytä huomata, että hyvin pieni osa LCD-paneelin näyttöelementeistä on jatkuvasti päällä tai jatkuvasti pois. Tämä ei ole merkki aseman toimintahäiriöstä.
- Handsfree-puheluissa järjestelmä vaihtaa automaattisesti lähettimen ja vastaanottimen välillä siten, että voimakkaamman ääntä priorisoidaan ja se kuuluu vaimeammin lähettävälle (kohdeasemasta riippuen). Jos ympäristössä on voimakasta taustahälinää, puhelu voi keskeytyä ja hankaloittaa vastaamista.
- Keskustelun aikana ääni ei ehkä kuulu läpi selvästi, jos puhuminen aloitetaan, ennen kuin vastapuoli on lopettanut puhumisen. Keskustelu etenee jouhevasti, kun odotat, että toinen osapuoli on lopettanut puhumisen, ennen kuin aloitat vastaamisen.
- Kun kuulokoje asetetaan T-tilaan ja käyttäjä lähestyy yksikköä, sisäpuhelinjärjestelmässä voi ilmetä radiotaajuushäiriöitä tms. asennusympäristöstä riippuen.
- Kun asema kiinnitetään seinälle, aseman yläosa voi tummentua. Tämä ei ole toimintahäiriö.
- Jos oviasemaan kohdistuu lämpimän väristä valoa, näytöllä näkyvän kuvan värisävy voi muuttua.
- Jos kameraan kohdistuu LED-valosta, loisteputkesta tai vastaavista tulevaa häikäisevää valoa pääkojeen nestekidenäyttöön saattaa ilmaantua mustia raitoja, näyttö voi välkkyä ja värit voivat vaihdella. Tämä ei ole toimintahäiriö.

- Kun ulkolämpötila laskee jyrkästi sateen tms. jälkeen, kameran sisäosat voivat huurtua hieman, mikä tekee kuvista epätarkkoja, mutta tämä ei ole toimintahäiriö. Normaali toiminta palautuu, kun kosteus haihtuu.
- Aiphone ei ole vastuussa tallennettujen tietojen vaurioitumisesta (kuten tallennettujen tietojen muutoksista tai häviämisestä). Tämä on syytä huomioida etukäteen.
- Jos virransyöttö katkeaa yli 15 minuutin ajaksi, päivämäärä ja aika palaavat oletusarvoihin.
- Tätä asemaa ei ole tarkoitettu ihmishenkien tai omaisuuden suojaamiseen. Aiphone ei ole vastuussa mistään mahdollisesti aiheutuvista vakavista onnettomuuksista, katastrofeista eikä fyysisistä vahingoista.
- Melunvaimennustoiminto voi arvioida, että määrätyt äänet ovat taustamelua, ja suodattaa nämä äänet pois. Tämä ei ole toimintahäiriö.
- Jos kameraan kohdistuu valoa, LCD-näyttö voi välkkyä ja kameran kuvaama kohde voi muuttua pimeäksi taustavalon vuoksi. Tämä ei ole toimintahäiriö.
- Tausta tai värit voivat vaihdella todelliseen nähden, jos kuvassa näkyy raitakuvio tai muu hienojakoinen kuvio. Tämä ei ole toimintahäiriö.
- Loisteputkivalon käyttö voi aiheuttaa säännöllisiä muutoksia näytön väreihin (värien rullaus). Tämä ei ole toimintahäiriö.
- Jos tiedonsiirtoyhteys ruuhkautuu tai useilta video-oviasemilta soitetaan puheluja samanaikaisesti, ääni voi katkeilla tai siinä voi ilmetä viivettä tai muita poikkeavuuksia.
- Aiphone ei vastaa vahingoista, jotka johtuvat viivästyneistä tai hyödyttömistä palveluista, jotka ovat aiheutuneet verkkolaitteiden, internetja matkapuhelinyritysten tietoliikennepalveluista, linjakatkoksista, tiedonsiirtohäiriöistä tai siirtoyksikössä ilmenevistä epätarkkuuksista tai puutteista.
- Aiphone ei ole vastuussa vahingoista, jotka aiheutuvat asiakkaan PINkoodien tai muiden tietojen vuotamisesta tietomurtojen, luvattoman pääsyn tai muiden Internet-yhteyskanavaan kohdistuneiden tekijöiden seurauksena.
- Tähän kojeeseen ja AIPHONE Type GT -sovellukseen liittyvien ominaisuuksien ja palveluiden vuoksi laitteen toiminnallisuuteen, verkkoviestintään, turvallisuuteen tms. tarvittavat tulevat muutokset saattavat edellyttää laiteohjelmistopäivityksiä, jotka eivät ole saatavilla tälle kojeelle.

Tässä tilanteessa tämä koje on vaihdettava vastuullisen osapuolen kustannuksella.

- Kojeessa ja tässä käyttöoppaassa langattomaan LAN-verkkoon viitataan nimellä "Wi-Fi" riippumatta siitä, onko koje saanut Wi-Fi-sertifioinnin.
- Wi-Fi, Wi-Fi Protected Setup, WPA ja WPA2 ovat Wi-Fi Alliancen tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä.
- Pidä vähintään 10 cm etäisyys puhuessasi. Lopeta kommunikointi minuutin kuluessa, jos etäisyys on alle 10 cm.

Sisällysluettelo

| VAROTOIMENPITEE | • | 2 |
|-----------------|---|---|
| | | |

VALMISTELU

| Osien nimet ja toiminnot Käyttöpaneeli | 5 5 |
|---|--------|
| Näytön symbolit | 6 |
| Alkuasetukset | 7 |
| Näyttökielen, pvm ja kellonajan asettaminen | 7 |
| Näyttökielen vaihtaminen | 7 |
| MicroSDHC-kortin valmisteleminen | 8 |
| Tietoa microSDHC-kortista | 8 |
| MicroSDHC-kortin asettaminen/poistaminen | 8 |
| MicroSDHC-kortin alustaminen | 9 |
| Yhteyden muodostaminen mobiililaitteeseen | 10 |
| Asetusten kulku | 10 |
| Valvomokojeen liittäminen Wi-Fi-yhteydellä | 11 |
| Yhteyden muodostaminen käyttämällä "Automaattinen yhteys (WPS)" | 11 |
| Yhteyden muodostaminen käyttämällä "Manuaalinen asennus" | 11 |
| Yhteyden tarkistus | . 14 |
| Nykyisten verkkoasetusten vahvistaminen | . 14 |
| Verkkoyhteyden ottaminen käyttöön tai poistaminen käytöstä | . 15 |
| Antennin valitseminen | . 15 |
| Mobiililaitteen liittäminen Wi-Fi-verkkoon | 17 |
| Mobiililaitteen rekisteröiminen vastauskojeeseen | 17 |
| Sovelluksen lataaminen mobiililaitteeseen | . 17 |
| Mobiililaitteen rekisteröiminen | . 17 |
| Mobiililaitteen poistaminen | . 20 |

KOJEEN KÄYTTÄMINEN

| Puhelun vastaanottaminen | 21 |
|---|-------------|
| Puheluun vastaaminen | 21 |
| Toiminnot puhelinsoiton ja kommunikoinnin aikan | a 22 |
| Oven lukituksen avaaminen | 22 |
| Optiopainikkeen käyttäminen | 22 |
| Avoin aukiohjaussoitto -toiminto | 22 |
| Näytön vaihtaminen koko näytön tilaan | 23 |
| Lähentäminen/loitontaminen | 23 |
| Panoroiminen/kallistaminen | 23 |
| Tallentaminen | |
| Touch to Talk -toiminto | 25 |
| Näytön kirkkauden säätäminen | 25 |
| Vastaanoton äänenvoimakkuuden säätäminen | 25 |
| Parannuksen laittaminen päälle / pois päältä | |
| Valosäätimen laittaminen päälle / pois päältä | |
| Turvakameran monitoroiminen | 27 |
| Sisäänkäyntikojeen monitorointi | 28 |
| Valvomokojeeseen soittaminen | 28 |
| Tallenteiden toistaminen | 29 |
| Näytöt ja kuvakkeet | 29 |
| Tallenteiden toistaminen | 30 |
| Tallenteiden suojaaminen | 30 |
| Tallennusluettelossa olevan tallenteen suojaaminen | 30 |
| Kulloinkin valittuna olevan tallenteen suojaaminen valmiustilassa | 30 |

| Tallenteen poistaminen | 31 |
|---|----|
| Tallenteen poistaminen | 31 |
| Kaikkien tallenteiden poistaminen | 32 |
| Tallenteiden kopioiminen sisäisestä muistista microSDHC-kortille | 32 |
| Hätähälytys | 33 |
| Kun valvomokojeesta tuleva puhelu vastaanotetaan | 33 |
| llmoitus | 34 |
| | |

ASETUKSET

| Asetusluettelo | 35 |
|---|----|
| Näytön kirkkauden säätäminen | 36 |
| Ääniasetusten muuttaminen | 37 |
| Vastaanoton äänenvoimakkuuden säätäminen | 37 |
| Äänenvoimakkuuden säätäminen | 37 |
| Kosketusäänen ottaminen käyttöön / poistaminen käytöstä | 37 |
| Aika-asetusten muuttaminen | 38 |
| Nykyisen päivämäärän ja kellonajan asettaminen | 38 |
| Päivämäärän ja kellonajan esitysmuodon valitseminen | 38 |
| Aikavyöhykkeen asettaminen | 38 |
| Kesäajan asettaminen | 39 |
| Näyttökielen asettaminen | 39 |
| Puhdistustila | 39 |
| LED-ilmoitusvalon asettaminen | 39 |
| Muut asetukset | 40 |
| Mobiililaitteen rekisteröiminen/poistaminen | 40 |
| MicroSDHC-kortin asettaminen | 40 |
| Videon laadun säätäminen | 40 |
| Kojeen tietojen katseleminen | 41 |
| Kojeen päivitysilmoituksen katseleminen | 41 |
| Kojeen automaattisten päivitysasetusten konfiguroiminen | 41 |
| Verkkoasetusten konfiguroiminen | 42 |
| Käyttäjätietojen alustaminen | 42 |
| Asiaan liittyvien säädösten vahvistaminen | 42 |
| Henkilötietojen suojausta koskevien tietojen vahvistaminen | 42 |

KOJEEN ASIANMUKAINEN KÄYTTÖ

| Vastauskojeen laiteohjelmistopäivitys | 43 43 |
|--|----------|
| Vastaanottamalla verkon kautta tuleva ilmoitus saatavilla olevista päivityksistä | 43 |
| Kojeen päivittäminen käyttämällä microSDHC-korttia, johon laiteohjelmiston uusin versio on tallennettu | 44 |
| Puhdistaminen | 44 |
| Ulkopintojen puhdistaminen | 44 |
| Näytön puhdistaminen | 44 |
| Vianmääritys | 45 |
| Tekniset varotoimet | 45 |
| Tekniset tiedot | 46 |
| Takuu | 46 |

Osien nimet ja toiminnot

Käyttöpaneeli



LED-ilmoitusvalo (oranssi) _____/ Näyttää kojeen kulloisenkin tilan palamalla tai vilkkumalla.

| Kojeen tila | Tilakaavio |
|--|--|
| Käynnistyy uudelleen | Palaa $\rightarrow \rightarrow (0,75 s) \rightarrow 0 (0,75 s)$ |
| Päivittää laiteohjelmistoa | Pois päältä |
| Joitakin tallenteita ei ole katsottu. | ← (1,0 s) → O (1,0 s) |
| Joitakin ilmoituksia ei ole katsottu. | ← (1,0 s) → ○ (1,0 s) |
| Valmiustilassa | Pois päältä |
| Valmiustilassa (Soittoäänen voimakkuus: pois päältä) | ► (0,5 s) → (5,5 s) |
| Valmiustilassa (Lääkärikutsu: päällä) | ► (0,5 s) → (2,5 s) |
| Järjestelmä on toisen kojeen käytössä. (Koje on toimintakyvytön.) | Pois päältä |
| Vastaanottaa sisäänkäyntikojeesta tulevaa puhelua | → → (0,5 s) → (0,5 s) → |
| Kommunikoi sisäänkäyntikojeen kanssa | Palaa |
| Valvoo sisäänkäyntikojetta | Palaa - |
| Soittaa valvomokojeeseen | $- \bullet - \bullet - \bullet \circ $ |
| Vastaanottaa puhelua valvomokojeesta | |
| Kommunikoi valvomokojeen kanssa | Palaa |
| Vastaanottaa ovikellokutsua | ► (0,5 s) → ○ (1,0 s) |
| Hätähälytys | ► (0,5 s) → ○ (0,5 s) |

Näytön symbolit

Kojeen näyttönä on kosketusnäyttö. Sinun tarvitsee vain napauttaa näytöllä näkyviä kuvakkeita tai painikkeita. Seuraavassa on esimerkkejä tyypillisistä näytöistä ja kuvakkeista.

* Esiin tulevat näytöt ja kuvakkeet voivat vaihdella järjestelmään liitettyjen laitteiden mukaan.

VALIKKO-näyttö

Näkyy, kun microSDHC-kortti on asetettu ja käytettävissä. Tämä näyttö tulee esiin, kun monitori laitetaan päälle. U tulee näkyviin silloin, kun microSDHC-kortilta luenta tai sille kirjoitus on meneillään. Älä poista microSDHC-korttia, kun tämä kuvake on näkyvissä. Muussa tapauksessa tiedot voivat vahingoittua. Näkyy, kun soittoääni on asetettu mykistykselle. 🔀 tulee näkyviin, kun epäsopiva microSDHC-kortti on asetettu. (→s. 8) Tallenneluettelo (→s. 29) Ilmoittaa Wi-Fi-signaalin voimakkuuden, kun Toista tallenteita napauttamalla tätä. koje on liitetty verkkoon. (→s. 10) * Tämä kuvake vilkkuu, kun kojeessa on tallenne, jota ei ole vielä toistettu. Ilmoittaa kojeeseen tallennetun mobiililaitteen Ilmoitus (→s. 34) numeron. Tuo ilmoitusluettelo näkyviin Kuulolaitteen kuvake (*1) VALIKKO napauttamalla tätä. (vain GT-1C7W-L) * Tämä kuvake vilkkuu, kun uusi Monitori (→s. 28) ilmoitus on saapunut. Valvo sisäänkävntikoietta Määrittele, otetaanko mobiililaite napauttamalla tätä. käyttöön puheluiden 1111 vastaanottamiseksi sisäänkäynti- ja valvomokojeesta vaiko ei. Nykyinen päivämäärä ja kellonaika ΑŃ 25 joulukuuta 2020 Napauttamalla tätä voit asettaa Pois päältä nykyisen päivämäärän ja kellonajan. Laita monitori pois päältä (→s. 38) napauttamalla tätä. Asetukset (→s. 35) Lisävaruste (→s. 22) Konfiguroi asetukset napauttamalla tätä. Aktivoi liitetty ulkoinen laite Soita valvomokojeeseen napauttamalla tätä. Lääkärikutsu (→s. 22) napauttamalla tätä. Aktivoi tai passivoi lääkärikutsu napauttamalla tätä. * Tämä kuvake ei välttämättä näy * Tämä kuvake ei välttämättä asetusten vuoksi. * Tämä kuvake ei välttämättä näy asetusten vuoksi. näy asetusten vuoksi.

(*1): Tämä laite tuottaa induktiosilmukan, joka siirtää äänen langattomasti suoraan kuulolaitteelle (T-ohjelma).

Kommunikoitaessa sisäänkäyntikojeen kanssa



Navigointi-painikkeet



HUOMAUTUS:

Älä lävistä LCD-näyttöä terävällä esineellä. Näytön lävistäminen voi aiheuttaa loukkaantumisen.

Alkuasetukset

Näyttökielen, pvm ja kellonajan asettaminen

Näyttökieli, päivämäärä ja kellonaika pitää märitellä aluksi, kun koje käynnistetään ensimmäisen kerran.

1 Jos monitori on pois päältä, napauta näyttöä LANGUAGE 1/2 -näytön päälle laittamiseksi.



2 Napauta haluamaasi näyttökieltä ja sitten ✓-painiketta.



Aseta päivämäärä ja kellonaika napauttamalla
 ✓ -painiketta.



4 Napauta oikeaa aikavyöhykettä aikavyöhykkeiden luettelosta.



* Napauta >- tai <-painiketta, kun haluat vaihtaa luettelon sivua.

5 Ota muutokset käyttöön napauttamalla 🗹 -painiketta.

6 Aseta päivä, kuukausi, vuosi, tunnit ja minuutit yksitellen napauttamalla ▼- tai ▲-painiketta.



- 7 Kun asetus on valmis, napauta \checkmark -painiketta.
- Päivämäärän ja kellonajan korjaaminen

Korjaa nykyistä päivämäärää ja kellonaikaa milloin tahansa alla kuvatulla tavalla.

- Napauta VALIKKO-näytön kohtaa → Päivämäärä/aika → Nykyinen aika.
- 2 Aseta päivä, kuukausi, vuosi, tunnit ja minuutit yksitellen napauttamalla ▼- tai ▲-painiketta.
- **3** Kun asetus on valmis, napauta \checkmark -painiketta.

HUOMAUTUS:

- Näytetyssä ajassa voi esiintyä enintään 60 sekunnin ajan lisäys tai menetys kuukauden aikana. On suositeltavaa korjata aika säännöllisesti.
- Kun koje on liitetty internetiin, päivämäärä ja kellonaika korjautuvat automaattisesti.
- Ellei virtaa syötetä vähintään 15 minuuttiin, päivämäärä ja kellonaika palautuvat oletusasetuksiin.

Näyttökielen vaihtaminen

Näyttökieleksi on oletuksena asetettu Englanti. Valitse saatavilla olevista kielistä sopivin.

- Napauta VALIKKO-näytön kohtaa ⁽¹⁾→ Kieli.
 KIELI 1/2-näyttö tulee esiin.
- 2 Napauta haluamaasi kieltä ja sitten ✓ -painiketta.



* Napauta >- tai <-painiketta, kun haluat vaihtaa luettelon sivua.

NYKYINEN AIKA -näyttö tulee esiin.

MicroSDHC-kortin valmisteleminen

Tietoa microSDHC-kortista

MicroSDHC-kortti ei sisälly toimituksessa kojeen mukana. Valitse microSDHC-kortti alla olevien teknisten tietojen mukaisesti.

Tekniset tiedot

| Muistikortin tyyppi | microSDHC |
|-----------------------|-----------|
| Tallennuskapasiteetti | 4–32 Gt |
| Tallennusmuoto | FAT32 |
| Nopeusluokka | 10 |

Tallenteet tallennetaan microSDHC-kortille.

Ellei microSDHC-korttia ole asetettu, tallenteet tallennetaan sisäiseen muistiin. Sisäiseen muistiin voidaan tallentaa enintään 10 tallennetta.

- MicroSDHC-kortille tallennettavien tallenteiden enimmäismäärä riippuu kortin muistikapasiteetista.
- * Enintään 1 000 tallennetta voidaan tallentaa.

HUOMAUTUS:

- Käytä SD-standardin mukaista korttia.
- Jotkut kortit eivät välttämättä toimi oikein.
- Jos microSDXC-kortti on asetettu kojeeseen ja alustettu kojeessa, sitä ei tunnisteta microSDXC-kortiksi.
- Alusta microSDHC-kortti, kun sitä käytetään ensimmäistä kertaa kojeessa. Jos kortille on jäänyt muuta dataa kuin tallenteita, tallennus voi epäonnistua muistin vähyyden vuoksi.
- Älä poista microSDHC-korttia tai käynnistä kojetta uudelleen tallentamisen, kortin alustamisen tai tallenteiden kortille kopioimisen aikana, muussa tapauksessa kortti ei ehkä toimi oikein videoita tallennettaessa tai toistettaessa. Jos näin käy, alusta kortti uudelleen.
- Aiphone ei ole vastuussa microSDHC-kortin toiminnasta.

MicroSDHC-kortin asettaminen/ poistaminen

HUOMAUTUS:

aseta tai poista microSDHC-kortti kojeen ollessa valmiustilassa älä silloin, kun kommunikointi sisäänkäynti- tai valvomokojeen kanssa on meneillään.

MicroSDHC-kortin asettaminen

Aseta microSDHC-kortti korttipaikkaan valmiustilassa.

Aseta kortti alla kuvatulla tavalla.



• Jos kortti on yhteensopiva, näkyviin tulee kortin tunnistamisesta kertova viesti.



 Jos näkyviin tuleva viesti kehottaa alustamaan kortin, napauta ✓-painiketta ja alusta kortti. (→s. 9)



MicroSDHC-kortin poistaminen

Työnnä korttia kevyesti, jotta se ponnahtaa ulos.



Vahvistusviesti tulee näkyviin.

- 2 Jatka asetusten konfiguroimista napauttamalla
- 3 Napauta kohtaa microSDHC-kortti → Alusta microSDHC-kortti



Näkyviin tulee viesti, jossa kysytään, jatketaanko microSDHC-kortin alustamista vaiko ei.

4 Napauta -painiketta.

Kun alustus on valmis, viesti "MicroSDHC-kortti on alustettu." tulee näkyviin.

- * Tämä prosessi voi kestää pitkään.
- * Napauta -painiketta, jos haluat peruuttaa alustuksen.

HUOMAUTUS:

MicroSDHC-kortin alustamisessa voi kestää jopa 10 minuuttia.

Yhteyden muodostaminen mobiililaitteeseen

Asetusten kulku

Seuraavat asetukset tarvitaan yhteyden muodostamiseksi mobiililaitteeseen.



HUOMAUTUS:

- Hanki erikseen ja valmistele WLAN-verkko vastauskojeelle, jotta saat ovipuhelimelle Internet-yhteyden. Tämän tuotteen mukana ei tule WLAN-reititintä tai -kytkintä.
- Huoneiston vastauskoje toimii vain 2,4 GHz:n taajuusalueella.
- Mikroaaltouunin käyttö voi vaikuttaa Wi-Fi:n tiedonsiirtoon 2,4 GHz:n taajuusalueella.
- Kanavia 1–11 voidaan käyttää.

Internet-vhtevden vähimmäiskaistanlevevs

• Internet-yhteyden muodostamiseen tarvittava kaistanleveys on seuraava (kun Wi-Fi-reitittimeen on yhdistetty yksi huoneiston vastauskoje ja yksi mobiililaite):

| internet-ynteyden va | inininaiskaistaine veys |
|----------------------|-------------------------|
| Videon laatu | Lähetys/lataus (Mbit/s) |
| Ei videokuvaa. | 0,3 |
| Minimi | 0,5 |
| Keskimatala | 0,7 |
| Keskikorkea | 1,0 |
| Maksimi | 1,5 |

- Aseta nykyinen päivämäärä ja kellonaika kojeeseen etukäteen. Jos asetettu aika poikkeaa nykyisestä ajasta enemmän kuin 1 kuukauden, Aiphone-sovellus ei välttämättä toimi oikein.
- Kojeeseen voidaan rekisteröidä enintään 8 mobiililaitetta.
- Rekisteröi WLAN-reititin vain yhteen samassa huoneistossa olevaan vastauskojeeseen (GT-1C7W tai GT-1C7W-L).

Ominaisuudet:

- Sisäänkäynti- tai valvomokojeesta tuleva puhelu ja video voidaan vastaanottaa mobiililaitteella. Sisäänkäynti- tai valvomokojeen ja mobiililaitteen välinen kommunikointi on myös mahdollista.
- Hätähälytys voidaan vastaanottaa mobiililaitteella.
- Kojeessa olevia tallenteita voidaan toistaa ja katsella mobiililaitteella.

Signaalin voimakkuuden tarkistaminen:

Kojeen ja verkon välisen yhteyden tila voidaan tarkistaa VALIKKO-näytöltä. Kun yhteysasetukset on tehty, varmista, että yhteyden muodostaminen onnistuu.



Valvomokojeen liittäminen Wi-Fiyhteydellä

Käytettävissä on kaksi yhteyden muodostamismenetelmää.

- Automaattinen yhteys (WPS)
- Manuaalinen asennus
 - Wi-Fi (hae SSID)
 - Wi-Fi (manuaalinen asennus)
 - IP-osoite

Yhteyden muodostaminen käyttämällä "Automaattinen yhteys (WPS)"

Tällä menetelmällä Wi-Fi-verkkoyhteys muodostetaan käyttämällä reitittimen/STB:n "Wi-Fi Protected Setup[™] -suojattua asetustoimintoa. Valitse tämä menetelmä, kun yksityiskohtaisille asetuksille ei ole tarvetta.

1 Napauta VALIKKO-näytön kohtaa ⁽¹⁾→ > → Muut asetukset.



Vahvistusnäyttö tulee näkyviin.

- 2 Jatka asetusten konfiguroimista napauttamalla ✓-painiketta.
- 3 Napauta kohtaa Verkko $\rightarrow \checkmark$ Autom. yhteys (WPS)



4 Paina Wi-Fi-reitittimen WPS-painiketta ja napauta sitten ✓-painiketta.



Asunnon/asukkaan kojeen ja Wi-Fi-reitittimen välinen yhteys muodostetaan automaattisesti. (Joissakin

tapauksissa voi olla tarpeen napauttaa v--painiketta ennen langattoman reitittimen WPS-painiketta.)

Kun viesti "Wi-Fi-reititin on yhdistetty." tulee näkyviin, yhteys on muodostettu.

Kun asetus on valmis, VIDEON LAATU -näyttöruutu tulee näkyviin. Katso vaihe **4** "Videon laadun säätäminen". $(\rightarrow s. 40)$

Jos yhteyden muodostaminen epäonnistuu

Viesti "Yhteyden muodostaminen epäonnistui." tulee näkyviin. Vahvista nykyiset verkkoasetukset ja muuta asetuksia asianmukaisesti. (\rightarrow s. 14)

Ellei yhteyttä voida muodostaa oikein, käytä "Manuaalinen asennus"-menetelmää.

* Jos liität kojeen Wi-Fi-reitittimeen "Automaattinen yhteys (WPS)" -menetelmällä sen jälkeen kun IP-osoite on asetettu "Manuaalinen asennus" -menetelmällä, käyttäjäasetuksen alustaminen on välttämätöntä. (→ s. 42)

Yhteyden muodostaminen käyttämällä "Manuaalinen asennus"

Valitse tämä menetelmä konfiguroidaksesi yksityiskohtaiset asetukset.

Langattoman LAN-yhteyden konfiguroiminen

Konfiguroi seuraavien kohteiden asetukset manuaalisesti.

| Kohde | Kuvaus |
|----------|--|
| SSID | Syöttökentän napauttaminen tuo näppäimistön näkyviin. (→ s. 16) Syötä SSID:n langattoman LAN-reitittimen tiedot näppäimistöllä. |
| Salaus | Syöttökentän napauttaminen tuo vaihtoehdot |
| | näkyviin. Valitse sopiva salausmenetelmä ja napauta |
| | Asetukset: Ei mitään/WEP/WPA-PSK(TKIP/AES)/ WPA2-PSK(AES) |
| | Oletusarvo: WPA2-PSK(AES) |
| Salasana | Syöttökentän napauttaminen tuo näppäimistön näkyviin. (\rightarrow s. 16) Syötä salasana näppäimistöllä. |
| | * Heksadesimaaliavaimen muotoa ei tueta. |

- * Kun käytät näppäimistöä, napauta -painiketta sen jälkeen kun olet täyttänyt syöttökentän sisällön määrittämiseksi.
- Käytä SSID:ssä ja salasanassa vain näppäimistöön kuuluvia merkkejä.

SSID:n hakeminen

- * SSID-häivetilassa olevaa reitittimen SSID:tä ei näytetä.
- Napauta VALIKKO-näytön kohtaa \bigcirc \rightarrow > 1 → Muut asetukset

Vahvistusnäyttö tulee näkyviin.

- 2 Jatka asetusten konfiguroimista napauttamalla -painiketta.
- 3 Napauta kohtaa Verkko \rightarrow \checkmark \rightarrow Manuaalinen asennus



4 Napauta Wi-Fi (hae SSID)-painiketta.

| Wi-Fi (hae SSID) | Wi-Fi (manuaal. asennus) |
|----------------------|--------------------------|
| IP-osoite Määritä | Yhteyden tarkistus |
| 5 | â |

SSID-hakutulos tulee näkyviin.

5 Valitse SSID.



- * Jos SSID:t eivät näy, päivitä napauttamalla ______-painiketta .
- 6 Valitse salausmenetelmä, syötä salasana ja

napauta sitten 🗹 -painiketta.





Kun asetus on valmis, VIDEON LAATU -näyttöruutu tulee näkyviin. Katso vaihe 4 "Videon laadun säätäminen". (→ s. 40)

Napauta -painiketta, kun haluat palata MANUAALINEN ASENNUS -näyttöön.

Kun syötät SSID:n manuaalisesti

Napauta VALIKKO-näytön kohtaa $\bigcirc \rightarrow >$ 1 → Muut asetukset

Vahvistusviesti tulee näkyviin.

- 2 Jatka asetusten konfiguroimista napauttamalla ✓ -painiketta.
- 3 Napauta kohtaa Verkko \rightarrow \checkmark → Manuaalinen asennus.



4 Napauta Wi-Fi (manuaal. asennus)-painiketta.



5 Konfiguroi kunkin kohteen asetukset, ja napauta 🗸 -painiketta.



Kun asetus on valmis, VIDEON LAATU -näyttöruutu tulee näkyviin. Katso vaihe 4 "Videon laadun säätäminen". $(\rightarrow s. 40)$

Napauta -painiketta, kun haluat palata MANUAALINEN ASENNUS -näyttöön.

2 IP-osoitteen asettaminen

1 Napauta IP-osoite -painiketta MANUAALINEN ASENNUS -näytössä .

| MANUAALINEN ASENNUS | | |
|---------------------|--------------------------|--|
| Wi-Fi (hae SSID) | Wi-Fi (manuaal. asennus) | |
| IP-osoite | Yhteyden tarkistus | |
| Mäa | | |
| 5 | | |

Asetuskohteet tulevat näkyviin.

2 Konfiguroi kunkin kohteen asetukset.

* Napauta >-tai <-painiketta, kun haluat vaihtaa kohdeluettelon sivua.



| IP-ASETUKS | ET 2/2 | | | |
|------------------------------|--------|-------|-------------|---------|
| IP | V4 | V6 | Autom. | Manual. |
| Oletus yhdyskäytäv | rä 🗌 | 255.2 | 255.255.255 | |
| DNS Palvelin 255.255.255.255 | | | | |
| 4 | < | | | ~ |

| Kohde | Kuvaus |
|---|---|
| IP | Valitse IP-versio (v4 tai v6) ja asetusmenetelmä (Autom. tai Manual.). |
| IP-osoite/ Aliverkonpeite (vain v4)/ Etuliite (vain v6)/ Oletus yhdyskäytävä/ DNS Palvelin | Se voidaan määrittää vain, kun IP:n asetukseksi on valittu "Manual.". * Kun "Autom." on valittu, asetukset konfiguroidaan automaattisesti ja näytetään harmaina. Syöttökentän napauttaminen tuo näppäimistön näkyviin. (→ s. 16) Määritä arvot napauttamalla ✓ -painiketta sen jälkeen kun olet täyttänyt syöttökentän. |

3 Kun IP-asetukset on tehty, napauta

✓ -painiketta.

Napauta -painiketta, kun haluat palata MANUAALINEN ASENNUS -näyttöön.

Kun asetus on valmis, VIDEON LAATU -näyttöruutu tulee näkyviin. Katso vaihe **4** "Videon laadun säätäminen". $(\rightarrow s. 40)$

HUOMAUTUS:

- Koje käynnistyy uudelleen, kun IP-versio (IPv4/IPv6) vaihdetaan tai IPv6 konfiguroidaan.
- Jos liität kojeen Wi-Fi-reitittimeen "Automaattinen yhteys (WPS)" -menetelmällä sen jälkeen kun IP-osoite on asetettu "Manuaalinen asennus" -menetelmällä, käyttäjäasetuksen alustaminen on välttämätöntä. (→ s. 42)

Rekisteröityjen sovellusten määrän vahvistusviesti



Kun muodostat yhteyden verkkoon ensimmäistä kertaa, poista rekisteröidyt sovellukset (→ s. 20) ennen asetusten muuttamista.

Yhteyden tarkistus Napauta VALIKKO-näytön kohtaa \bigcirc \rightarrow > 1 → Muut asetukset Vahvistusnäyttö tulee näkyviin. 2 Jatka asetusten konfiguroimista napauttamalla ✓ -painiketta. 3 Napauta kohtaa Verkko \rightarrow \rightarrow Manuaalinen asennus Laite käynnistyy uudelleen vaihtamalla IP-versio (IPv4/IPv6) tai määrittäm. IPv6 Jatketaanko? Laitteen tiedot Käyttäjän oletusase î > -

4 Napauta Yhteyden tarkistus-painiketta.

| Wi-Fi (bae SSID) | Wi-Fi (manuaal asennus) |
|------------------|-------------------------|
| , | |
| IP-osoite | Yhteyden tarkistus |
| Määritä Wi- | Fi-ympäristön mukaan. |
| | |

5 Napauta -painiketta.

Vastauskoje tarkistaa langattoman verkkoyhteyden.

Kun viesti "Wi-Fi-reititin on yhdistetty." tulee näkyviin, yhteys on muodostettu.

Jos yhteyden muodostaminen epäonnistuu

Vahvista nykyiset verkkoasetukset ja säädä tarvittaessa. (\rightarrow s. 14)

Nykyisten verkkoasetusten vahvistaminen

Vahvista nykyiset verkkoasetukset, kun verkkoyhteys on epävakaa.

1 Napauta VALIKKO-näytön kohtaa $\bigcirc \rightarrow >$ \rightarrow Muut asetukset

Vahvistusnäyttö tulee näkyviin.

- 2 Jatka asetusten konfiguroimista napauttamalla ✓-painiketta.
- 3 Napauta kohtaa Verkko $\rightarrow \checkmark \rightarrow$ Tila.



Nykyiset asetukset tulevat näkyviin.

| TILA | |
|----------------------|--|
| MAC-osoite | •••• 01:23:45:67:89:ab |
| rnteyden tila | *** ainhone_ssid_2 |
| Salaus | *** Ei mitään |
| Määritä IP-osoite | •••• Automaattinen |
| IP-osoite | 192.168.11.5 |
| Aliverkonpeite | *** 255.255.255.0 |
| DNS DNS Paikka | •••• 192.100.11.1 •••• 192.168.11.1 •••• Fi mitään |
| | |
| 1 | |
| 1.2.2.6 | a second as |

* Muuta asetuksia tarpeen mukaan (\rightarrow s. 11).

VALMISTELU



4 Napauta joko Ota käyttöön- tai Poista käytöstä -painiketta ja napauta ✓-painiketta.



Antennin valitseminen

Kojeen antenni voidaan valita vastaanottotilan tai kojeen tai Wi-Fi-reitittimen sijainnin mukaan.

1 Napauta VALIKKO-näytön kohtaa ○ → > → Muut asetukset.

Vahvistusnäyttö tulee näkyviin.

- 2 Jatka asetusten konfiguroimista napauttamalla ✓-painiketta.
- 3 Napauta kohtaa Verkko → ✓ → Verkon lisäasetukset
 - \rightarrow Antennin valinta



4 Napauta joko Antenni A - tai Antenni B
 -painiketta ja napauta ✓ -painiketta.



 Valitun antennin Wi-Fi-signaalin voimakkuus tulee näkyviin.



Mobiililaitteen liittäminen Wi-Fiverkkoon

Mobiililaitteen rekisteröiminen vastauskojeeseen edellyttää, että mobiililaite liitetään kojeen kanssa samaan WLANverkkoon. Katso mobiililaitteen käyttöoppaasta, miten mobiililaite liitetään Wi-Fi-verkkoon.

Mobiililaitteen rekisteröiminen vastauskojeeseen

HUOMIO

- Varmista, että mobiililaite on liitetty oikeaan Wi-Fi-verkkoon.
- Tässä oppaassa käytetyt näyttökuvat voivat poiketa todellisesta tuotteesta.
- Vahvistusnäyttö saattaa tulla näkyviin rekisteröinnin aikana tai sen jälkeen. Lue sisältö huolellisesti ja napauta "Hyväksy"painiketta. Ilmoitusten vastaanottaminen ovipuhelinsovelluksesta ei onnistu ilman vahvistusta.
- Kun rekisteröit ensimmäisen mobiililaitteen, sijaintiasetus on tehtävä.
- Kun rekisteröit ensimmäisen mobiililaitteen, tarkista rekisteröityjen mobiililaitteiden määrä ja poista kaikki nämä laitteet etukäteen. (→ s. 20)

Sovelluksen lataaminen mobiililaitteeseen

🛽) Toimenpide vastauskojeella

1 Napauta VALIKKO-näytön kohtaa ⁽¹⁾→ > → Muut asetukset.

Vahvistusnäyttö tulee näkyviin.

- 2 Jatka asetusten konfiguroimista napauttamalla ✓-painiketta.
- 3 Napauta kohtaa Rekisteröi/poista sov. → Sovelluksen QR-koodi.

AIPHONE Type GT -sovelluksen QR-koodi ja tiedot näkyvät näytöllä.

) Toimenpide mobiililaitteella

4 Etsi "AIPHONE Type GT" ja lataa AIPHONE Type GT -sovellus.

Lataa seuraavista paikoista:

- iOS-laite: App Store
- Android-laite: Google Play
- * App Store on Apple Inc:n tavaramerkki Yhdysvalloissa ja/tai muissa maissa.
- * Google Play on Google Inc:n tavaramerkki Yhdysvalloissa ja/ tai muissa maissa.

Mobiililaitteen rekisteröiminen

Käyttö mobiililaitteella

 Suorita AIPHONE Type GT -sovellus aloitusnäytössä olevaa kuvaketta painamalla.



2 Salli tämän sovelluksen lähettää ilmoituksia.

3 Aseta näytön kieli.

Valitse kieli napauttamalla näyttöä.

| Language | |
|------------------------------|---|
| English | 0 |
| Français | 0 |
| Nederlands | 0 |
| Español | 0 |
| Deutsch | 0 |
| Norsk | 0 |
| Italiano | 0 |
| Türk | 0 |
| Suomi | ۲ |

4 Lue Lisenssisopimus ja Tietosuojakäytäntö huolellisesti ja napauta Hyväksy molempia varten.



 Ovipuhelinsovellusta ei voi käyttää ilman lisenssisopimuksen hyväksymistä. 5 Lue loppukäyttäjän lisenssisopimus huolellisesti ja napauta kohtaa Seuraava,





6 Napauta VALIKKO-näytön kohtaa $\bigcirc \rightarrow >$ \rightarrow Muut asetukset.

Vahvistusnäyttö tulee näkyviin.

- 7 Jatka asetusten konfiguroimista napauttamalla ✓-painiketta.
- 8 Napauta kohtaa Rekisteröi/poista sov. → Rekisteröi sovelluksia
- **9** Napauta omaa aluettasi ja sitten 🗹-painiketta.



- * Seuraavalla sivulla näkyy toinen alue. Vaihda sivua napauttamalla >- tai <- painiketta.
- Kun rekisteröit toisen ja sitä seuraavat mobiililaitteet, sijaintiasetusta ei tarvita.

10 Valitse Hyväksy tai Hylkää ja napauta ✓ -painiketta.



* AIPHONE Type GT sovellusta ei voi käyttää ilman loppukäyttäjän lisenssisopimuksia.

Seuraava viesti tulee näkyviin. Lue viesti ja jatka mobiililaitteen käyttöön.

| REKISTERÖI SOV | ELLUKSIA |
|---|---|
| | • |
| Käynnistä sovel sala Kun kir sovelluk: | lus ja noudata näytkässä näkyviä ohjeita. Kun valmis, kertakäyttö- asana tulee tähän näyttöön. joitat IP-osoitetta manuaalisesti seen, kirjoita seuraava IP-osoite: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX |
| ſ | |

* Jos näyttö palautuu REGISTERÖI / POISTA SOVELLUS -näytöksi, napauta - painiketta.



11 Napauta Käynnistä -painiketta.



Kertakäyttösalasana näkyy vastauskojeessa.



) Vahvistaminen vastauskojeella

12 Kertakäyttösalasana tulee näkyviin.



Kertakäyttösalasana Vanhenee

Toimenpide mobiililaitteella

13 Syötä kojeen näytössä näkyvä kertakäyttösalasana umpeutumisajan kuluessa ja napauta kohtaa Seuraava.



14 Syötä mobiililaitteen käyttäjänimi ja napauta kohtaa Rekisteröi.

Nimi on rajoitettu 12 merkkiin.



15 Noudata näytöllä näkyviä ohjeita.

Näkyviin tulee viesti "Alkuperäisasetukset on palautettu.", kun rekisteröinti on onnistunut.

16 Yritä vastaanottaa puhelu sisäänkäyntikojeesta.

- Jos vahvistat toiminnon rekisteröinnin valmistuttua, palaa ensin VALIKKO-näyttöön.
- Katso lisätietoja sovelluksen käytöstä ja yksityiskohtaisista asetuksista sovelluksen mukana toimitetuista ohjeista.
- Jos haluat rekisteröidä toisen mobiililaitteen, toista toimenpiteet vaiheesta 1 alkaen.

VALMISTELU



- 2 Jatka asetusten konfiguroimista napauttamalla
- 3 Napauta kohtaa Rekisteröi/poista sov. → Poista sovelluksia.
- 4 Napauta poistettavaa mobiililaitetta.



* 7. ja 8. mobiililaite tulevat näkyviin seuraavalla sivulla.
 Vaihda sivua napauttamalla >-painiketta.

Vahvistusviesti tulee näkyviin.

5 Poista sovellus napauttamalla -painiketta.

Kun viesti "Sovellus on poistettu." on näkyvissä, poisto on onnistunut.

KOJEEN KÄYTTÄMINEN

Puhelun vastaanottaminen

Kun saat puhelun sisäänkäynti- tai valvomokojeesta



- Soittoääni kuuluu.
- Videokuva näkyy, jos puhelu tulee video-sisäänkäyntikojeesta.
- Automaattinen tallennus alkaa.

Puheluun vastaaminen

Puheluun vastaaminen

1 Napauta kohtaa



2 Puhu vierailijalle.

- Samanaikaisesti puhuminen voi aiheuttaa katkonaisia ääniä.
- * Voit puhua noin 60 sekuntia.
- * Tuki kuulokojeille on käytettävissä kuulolaittiessa, joissa on T-ohjelma (Vain GT-1C7W-L).

Kommunikoinnin lopettaminen





Muut ominaisuudet

- Näytön kirkkautta ja vastaanoton äänenvoimakkuutta voi säätää puhelun aikana. (→ s. 25)
- Jos ympäristön melu on niin voimakasta, että äänentoisto häiriytyy, on suositeltavaa käyttää Touch to Talk -toimintoa (puhuyhteys koskettamalla toimintopainiketta). (→ s. 25)
- Automaattinen tallennus alkaa, kun puhelu vastaanotetaan. Myös manuaalinen tallennus on käytettävissä. (→ s. 24)
 ^{*} Kun kommunikointi loppuu, myös tallennus päättyy.
- Pimeällä LED-valo syttyy sisäänkäyntikojeella, kun kutsupainiketta painetaan.

Toiminnot puhelinsoiton ja kommunikoinnin aikana

Oven lukituksen avaaminen

Kun saat puhelun tai jos kommunikoit parhaillaan,





* Käytettävissä vain, kun sähköinen ovilukko on asennettu sisääntuloon ja liitetty tähän järjestelmään.

HUOMAUTUS:

- Ovenavaus ei aktivoidu silloin, kun audio-sisäänkäyntikojeesta vastaanotetaan puhelua.
- Jos GT-järjestelmän oven ovenavauksen ulostulo on kytketty kulunvalvontajärjestelmään, ovenavaus aktivoituu kulunvalvontajärjestelmän asetusten perusteella.
- Kun puhelu välitetään valvomokojeelta tai jos sen kanssa kommunikoidaan, et voi avata ovea, vaikka sisäänkäynnin kuva olisi näkyvissä.

Optiopainikkeen käyttäminen

Voit napauttaa optiopainiketta

soitetaan tai ovipuhelun aika.



* Käytettävissä vain, kun sisääntulon kohdalle on asennettu ulkoinen laite, kuten valaisin.

Avoin aukiohjaussoitto -toiminto

Oven sähkölukon aukiohjaus tapahtuu automaattiseti, kun puhelu tulee vastauskojeelle, jossa Avoin aukiohjaussoitto -toiminto on aktivoitu päälle.



- Näin aktivoit Avoin aukiohjaussoitto
- 1 Napauta kohtaa 🎽



2 Napauta kohtaa KYLLÄ.



Avoin aukiohjaussoitto aktivoituu.

 * LED-valo vilkkuu noin 2,5 sekunnin välein, kun toiminto on aktiivinen. (→ s. 5)

Poista käytöstä Avoin aukiohjaussoitto

Napauta kohtaa 🍊

* Kun vahvistusnäyttö on näkyvissä, napauta kohtaa KYLLÄ.

Näytön vaihtaminen koko näytön tilaan

Napauta näytön keskikohtaa.



Kuvakkeet piilotetaan näytöltä.



Normaalin näyttötilan palauttaminen Napauta näyttöä.



HUOMAUTUS:

- Zoom-näkymää voi siirtää ylös, alas, vasemmalle ja oikealle. (→ panoroiminen/kallistaminen)
- Turvakameran kuvaa ei voi vaihdella zoomauksen tai laajakulman välillä.

Panoroiminen/kallistaminen

Kun olet zoom-näkymässä, napauta kohtaa 🔼, 💟, 🕻 tai 🔰.

- 🔨 : ylös
- 🔽 : alas
- C : vasemmalle
- > : oikealle



÷

Tallentaminen

Automaattinen tallennus

Vastauskoje tallentaa sisäänkäyntikojeen videon tietyn ajan kuluttua puhelun vastaanottamisesta.



- Tallennusaika on enintään 10 sekuntia.
- * Kun kommunikointi loppuu, myös tallennus päättyy.

HUOMAUTUS:

- Automaattista tallennusta ei voi peruuttaa.
- Automaattinen tallennus ei käynnisty sisäänkäyntikojeen valvonnan aikana. Jos haluat tallentaa videota valvonnan aikana, käytä manuaalista tallennusmenetelmää.
- Jos vastaat mobiililaitteeseen automaattisen kuvatallennuksen aikana, tallennus päättyy kesken.

Manuaalinen tallennus

Video voidaan tallentaa manuaalisesti kommunikoinnin aikana.

Napauta kohtaa



- * Manuaalinen tallennus on mahdollista vain, kun näkyy näytöllä.
- * Tallennuksen laatu on sama kuin automaattisessa tallennuksessa.

HUOMAUTUS:

manuaalista tallennusta ei voi suorittaa automaattisen tallennuksen aikana.

Lisää tietoa

- Tallenteet tallennetaan microSDHC-kortille.
 Ellei microSDHC-korttia ole asetettu, tallenteet tallennetaan sisäiseen muistiin. Sisäiseen muistiin voidaan tallentaa enintään 10 tallennetta.
- Yhden tallenteen tallennusaika on enintään 10 sekuntia.
- LED-ilmoitusvalo vilkkuu, kun kojeessa on tallenteita, joita ei ole vielä toistettu. LED-valo sammuu, kun VALIKKO-näyttö tulee näkyviin.
- Enintään 1 000 tallennetta voidaan tehdä, kun käytössä on microSDHC-kortti, jolla on tarpeeksi tilaa. Kun tallenteiden enimmäismäärä on saavutettu, vanhin tallenne poistetaan.

Touch to Talk -toiminto

Touch to Talk -toiminnossa on kommunikointitapa, jossa käytetään saapuvan ja lähtevän äänen manuaalista ohjausta. Tätä toimintoa suositellaan äänekkäissä tai meluisissa ympäristöissä tai kun muuten vaan haluat rajat puheyhteyttä.

Kun kommunikoit parhaillaan, napauta kohtaa





Touch to Talk -toiminto otetaan käyttöön.

🔶 Voit puhua napauttamalla kohtaa 🛛 🕅 🖡

- 🕅 muuttuu muotoon 🚯
- * Sisäänkäynti- tai valvomokojeen ääni mykistetään.



🔶 Kuuntele napauttamalla kohtaa 注

- ∗ 诸 muuttuu muotoon 🕅 .
- * Vastauskojeen ääni mykistetään.



Näytön kirkkauden säätäminen

1 Napauta kohtaa 🌣



Kirkkauden säätöpalkki tulee näkyviin.



2 Napauta +-painiketta, kun haluat säätää näyttöä kirkkaammaksi ja --painiketta, kun haluat säätää näyttöä tummemmaksi.



Oletusarvo on 3, jolloin vähimmäisarvo on 1 ja enimmäisarvo 5.

Vastaanoton äänenvoimakkuuden säätäminen

Vastaanoton äänenvoimakkuutta voi säätää kommunikoinnin aikana.

1 Napauta kohtaa 🗘



Äänenvoimakkuuden säätöpalkki tulee näkyviin.



2 Napauta + -painiketta, kun haluat säätää äänenvoimakkuutta suuremmaksi ja – -painiketta, kun haluat säätää sitä pienemmäksi.



Parannuksen laittaminen päälle / pois päältä

Jos näytöllä näkyvää videota on vaikea nähdä taustavalon vuoksi päivällä tai pimeyden vuoksi yöllä, laita näkyvyyden parannus päälle.

■ Näkyvyyden parannuksen laittaminen päälle

1 Napauta kohtaa 🗘



2 Napauta kohtaa ්රුව.



Kuvaa säädetään, kuten alla olevassa esimerkissä.





Ennen parannusta







Näkyvyyden parannuksen laittaminen pois päältä



[ා]ා -painiketta uudelleen.

HUOMAUTUS:

turvakameran kuvan näkyvyys ei ole säädettävissä.

Valosäätimen laittaminen päälle / pois päältä

Kun valaistuksen ohjaus on aktivoitu, sisäänkäynnin lähelle asennetut valaisimet syttyvät palamaan sisäänkäyntikojeesta vastaanotetun puhelun tai sisäänkäyntikojeen valvonnan ajaksi.

Valaistuksen ohjauksen laittaminen päälle

1 Napauta kohtaa 🕻



2 Napauta kohtaa $\overrightarrow{\leftarrow}$



- Valaistuksen ohjauksen laittaminen pois päältä
- Napauta -painiketta.

HUOMAUTUS:

tämä toiminto ei välttämättä ole käytettävissä asennetun järjestelmän vuoksi.

Turvakameran monitoroiminen

* Tämä toiminto on käytettävissä vain, kun lisätty turvakamera on asennettuna.

Voit vaihtele katseltavaa videokuvaa sisäänkäyntikojeen ja lisätyn turvakameran välillä.

1 Napauta kohtaa 🔅 , kun sisäänkäynnin videokuva on näkyvissä.







Videokuva vaihtuu turvakameran videokuvaksi.



Sisäänkäyntikojeen videokuvaan palaaminen

Napauta | \rightarrow |-vaihtopainiketta uudelleen.

HUOMAUTUS:

- Tämä ei välttämättä ole käytettävissä asennetun järjestelmän vuoksi.
- Sisäänkäyntikojeen ja turvakameran välillä vaihtamisen aikana monitorissa näkyvä kuva saattaa vääristyä hetkellisesti. Tämä ei ole toimintahäiriö.

Sisäänkäyntikojeen monitorointi

1 Napauta VALIKKO-näytön **1**-kuvaketta.



2 Napauta monitoroitavaa sisäänkäyntikojetta.



Sisäänkäyntikojeesta tuleva video ja ääni vastaanotetaan vastauskojeessa.



* Vastauskojeen ääni mykistetään.

3 Lopeta monitorointi X-painikeella.

 Valvonta päättyy automaattisesti, kun valvonnan alkamisesta on kulunut noin 30 sekuntia.

Valvonnan aikana käytettävissä olevat toiminnot

- $\dot{}$: puhuminen (\rightarrow s. 21)
- $\left| \bigoplus_{\text{BEC}} \right|$: manuaalinen tallennus (\rightarrow s. 24)
- $| \mathbf{\hat{Q}} |$: asetuksen muuttaminen (\rightarrow s. 25)
- \bigoplus_{s} : lähentäminen/loitontaminen (\rightarrow s. 23)
- I: optiopainike, kuten esim. valaisimen aktivoiminen (→ s. 22)

HUOMAUTUS:

- Sisäänkäyntikojetta ei voi monitoroida AIPHONE Type GTsovelluksella.
- Valvontaa ei välttämättä voi suorittaa sisäänkäyntikojeen asetuksen vuoksi. Et myöskään voi valvoa sisäänkäyntikojetta ilman kameraa.

Valvomokojeeseen soittaminen

1 Napauta 👮 -painiketta.



Valvomokoje vastaanottaa puhelun ja seuraava näyttö tulee esiin.



2 Puhu, kun vartija on vastannut.

- * Jos vastausta ei kuulu, soita valvomokojeeseen uudelleen napauttamalla 💽 -painiketta.
- * Jos kukaan ei vastaa, puhelutiedot tallennetaan valvomokojeeseen ja puheluilmoitus lähetetään valvomokojeeseen.
- * Näytön kirkkautta ja vastaanoton äänenvoimakkuutta voi säätää puhelun aikana. (→ s. 25)

Tallenteiden toistaminen

Näytöt ja kuvakkeet

Tallenneluettelo

Tallenteet näkyvät järjestyksessä.

* Kun microSDHC-kortti on asetettu, vain microSDHC-kortilla olevat tallenteet tulevat näkyviin. Tuo sisäiseen muistiin tallennetut tallenteet näkyviin poistamalla microSDHC-kortti.



Toiston aikana tai toisto valmiustilassa

Kulloinkin valittuna olevan tallenteen numero / tallenteiden kokonaismäärä.



Tallenteiden toistaminen

Napauta VALIKKO-näytön >>-kuvaketta.



Tallenneluettelonäyttö tulee näkyviin.

2 Napauta tallennetta, jota haluat katsella.



Valitun tallenteen valmiustilanäyttö tulee näkyviin.

3 Toista napauttamalla -painiketta.



* Näkyvissä olevia kuvakkeita voi käyttää tallenteen katselun aikana. (\rightarrow s. 29)

4 Peruuta toisto napauttamalla painiketta.

HUOMAUTUS:

- · Kojeessa voidaan toistaa vain sen tallentamia videotiedostoja. Toiselta laitteelta microSDHC-kortille ladattua videotiedostoa ei voi katsella.
- Kun microSDHC-kortti on asetettu vastauskojeeseen, voit toistaa vain microSDHC-kortille tallennettuja videoita. Toista sisäiseen muistiin tallennettu video poistamalla microSDHC-kortti.

Tallenteiden suojaaminen

Suojaa tallenteet tahattomalta päällekirjoittamiselta.

Tallennusluettelossa olevan tallenteen suojaaminen

- 1 Napauta VALIKKO-näytön >>-kuvaketta. Tallenneluettelonäyttö tulee näkyviin.
- 2 Suojaa tallenne napauttamalla sitä vastaavaa 行 -kuvaketta.





A

: Ilmoittaa, että tämä tallenne on suojattu. Peruuta suojaus napauttamalla tätä. : Ilmoittaa, ettei tätä tallennetta ole suojattu. Suojaa tämä tallenne napauttamalla tätä.

Kulloinkin valittuna olevan tallenteen suojaaminen valmiustilassa

Kun koje on valmiustilassa, napauta 1 -painiketta.



Asetustyökalut tulevat näkyviin.

2 Napauta PÄÄLLÄ -painiketta.



| o <mark>u</mark> lukuuta 2020 | 10:25 | •) 1/1 | 000 SD |
|-------------------------------|-------|--------|--------|
| | | | |
| | | | |
| | | | |

- Kulloinkin valittuna olevan tallenteen suojauksen peruuttaminen
- 1 Kun koje on valmiustilassa, napauta 🗘
- **2** Napauta POIS -painiketta.



katoaa näkyvistä, jolloin valittu tallenne ei enää ole suojattu.

HUOMAUTUS:

- Suojattua tallennetta ei voi poistaa manuaalisesti tai korvata uudella tallenteella.
- Suojattavien tallenteiden enimmäismäärä vaihtelee tallennustilan mukaan.

microSDHC-kortti: enintään 100

Sisäinen muisti: enintään 5

 Jos tallennettujen tallenteiden määrä ylittää enimmäismäärän, viesti "Ei voi suojata. Enintään 100." tulee näkyviin (jos SDHCkorttia ei ole asetettu, viesti "Ei voi suojata. Enintään 5." tulee näkyviin), eikä enempää tallenteita voida suojata.

Tallenteen poistaminen

HUOMAUTUS:

- Suojattua tallennetta ei voi poistaa. Suojaus on poistettava tallenteen poistamista varten.
- Jos puhelu vastaanotetaan tallenteen poistamisen aikana, poistaminen keskeytyy. Siksi vioittuneet tallennustiedot voivat jäädä jäljelle.

Tallenteen poistaminen

Tallenteen poistaminen tallennelistalta

1 Napauta tallenneluettelossa olevaa sen tallenteen kuvaketta , jonka haluat poistaa.

| TALLENNE | UETTELO 1 | /2 | | | |
|----------|-------------|-----------|------|---|----|
| 25 jo | oulukuuta 2 | 2020 10:2 | 5 PM | ₽ | |
| 24 jo | oulukuuta 2 | 2020 9:10 | MA C | ₽ | |
| 🔵 12 ja | oulukuuta 2 | 2020 11:5 | 5 AM | 6 | |
| 🔵 03 ja | oulukuuta 2 | 2:25 | 5 PM | 6 | Ph |
| | < | Â | > | - | - |

Vahvistusnäyttö tulee näkyviin.

- **2** Poista napauttamalla KYLLÄ -painiketta. Tallenne poistetaan.
 - * Peruuta poisto napauttamalla **EI**-painiketta.
- Kulloinkin valittuna olevan tallenteen poistaminen valmiustilassa
- 1 Napauta 🗖 -painiketta valmiustilan aikana.



Vahvistusnäyttö tulee näkyviin.

2 Poista napauttamalla KYLLÄ-painiketta. Valittu tallenne poistetaan.

* Peruuta poisto napauttamalla **EI**-painiketta.

Kaikkien tallenteiden poistaminen

Kaikki tallenteet voidaan poistaa erikseen microSDHC-kortilta ja sisäisestä muistista.

1 Aseta microSDHC-kortti vastauskojeesee.

Poista kaikki tallenteet sisäisestä muistista, poistamalla vastauskojeessa mahdollisesti oleva microSDHC-kortti.

2 Napauta tallenneluettelon -painiketta.

| | o alandada E | .020 10.23 | DPM | 1 | |
|-----------------------------|--------------|------------|-----|---|---|
| 24 joulukuuta 2020 9:10 AM | | | | ð | |
| 12 joulukuuta 2020 11:55 AM | | | | f | Û |
|) 03 j | oulukuuta 2 | 2020 2:25 | PM | 6 | |
| | < | | > | | |

Vahvistusnäyttö tulee näkyviin.

3 Poista napauttamalla KYLLÄ -painiketta.

* Peruuta napauttamalla EI -painiketta.

HUOMAUTUS:

- suojattuja tallenteita ei poisteta.
- Kaikkien tallenteiden poistamisessa voi kestää jopa 10 minuuttia.

Tallenteiden kopioiminen sisäisestä muistista microSDHC-kortille

1 Napauta VALIKKO-näytön kohtaa $\bigcirc \rightarrow >$ \rightarrow Muut asetukset

Vahvistusnäyttö tulee näkyviin.

- 2 Jatka napauttamalla ✓ -painiketta.
- 3 Napauta kohtaa microSDHC-kortti → Vie tall. kohteeseen microSDHC-kortti



Vahvistusnäyttö tulee näkyviin.

- 4 Jatka kopiointia napauttamalla ✓-painiketta.
 - * Peruuta napauttamalla -painiketta.

Kun viesti "Tallenteet on viety." tulee näkyviin, kopiointi on valmis.

Kun se on valmis, microSDHC-kortille luodaan "EXPORT"-kansio, johon luodaan kansio, jolla on 9-lukuinen numeerinen nimi (esim. 000000001). Kopioidut tallenteet tallennetaan seuraavilla tiedostonimillä:

esim.:

(videotiedosto) AI00000001.264

9-lukuinen numero

HUOMAUTUS:

- Kopioinnin jälkeen alkuperäiset tallenteet säilyvät sisäisessä muistissa.
- Tämä toimenpide korvaa kaikki olemassa olevat tallenteet microSDHC-kortin "EXPORT"-kansiossa.
- Jos microSDHC-kortilla ei ole riittävästi muistia, kopioituja tallenteita ei voida tallentaa ja viesti "MicroSDHC-kortin tila ei riitä. Alusta microSDHC-kortti tai poista tarpeettomia tietoja." tulee näkyviin.
- MicroSDHC-kortille kopioituja tallenteita ei voi toistaa kojeessa. Toista ne tietokoneella tms.
- MicroSDHC-kortilla olevia tallenteita ei voi kopioida sisäiseen muistiin.
- Tallenteen toistamiseen tietokoneella tarvitaan erityinen tallennusja toistotyökalu. Sen voi ladata Aiphone.net-sivustolta (www. aiphone.net).
- Vietyjen tallenteiden aikaleima tulee näkyviin koordinoituna yleisaikana (UTC).

Hätähälytys

Kun hätäpainiketta painetaan ja se lukittuu (tai kun linja menee poikki).



Kun valvomokojeesta tuleva puhelu vastaanotetaan

Alla oleva näyttö tulee esiin ja hälytys vaihtuu soittoääneksi. * LED-ilmoitusvalo vilkkuu.



Puheluun vastaaminen





* LED-ilmoitusvalo muuttuu vilkkuvasta tasaisesti palavaksi.

■ Kommunikoinnin lopettaminen



- * Hälytys soi niin kauan, että paikan päällä tehtävä palautus suoritetaan.
- * Tee palautus siirtämällä hätähälytyskytkin takaisin alkuperäiseen tilaan.

llmoitus

Seuraavat ilmoitukset voidaan tarkistaa.

- Päivämäärää ja kellonaikaa ei ole asetettu.
- Laiteohjelmisto voidaan päivittää.

1 Napauta VALIKKO-näytön ①-kuvaketta.



Ilmoitusluettelo tulee näkyviin.

2 Napauta ilmoituksen Tarkista-painiketta ja katsele.



Ilmoituksen tiedot tulevat näkyviin.

* Merkki O ilmoittaa, ettei tätä ilmoitusta ole vahvistettu.

Asetusluettelo

Kaikki seuraavat ovat käytettävissä olevia asetuksia. Näitä asetuksia voidaan säätää milloin tahansa.

| Kohde | | Yksityiskohdat | Asiaankuuluva sivu |
|---------------------------------------|---------------------------------------|---|-----------------------|
| Kirkkaus | | Säätää näytön kirkkautta. | 36 |
| Äänenvoimakkuus Vastaanotto | | Säätää vastaanoton äänenvoimakkuutta. | 37 |
| | Soittoääni | Säätää saapuvan puhelun soittoäänen äänenvoimakkuutta. | 37 |
| Kosketusäänet | | Ottaa käyttöön tai poistaa käytöstä kosketusäänen, joka kuuluu aina, kun kosketusnäyttöä käytetään. | 37 |
| Päivämäärä/aika Nykyinen aika | | Asettaa nykyisen päivämäärän ja kellonajan. | 7 |
| | Pvm:n/kellonajan muoto | Asettaa näytöllä näkyvän päivämäärän ja kellonajan muodon. | 38 |
| | Aikavyöhyke | Asettaa aikavyöhykkeen. | 38 |
| | Kesäaika | Ottaa kesäajan käyttöön tai poistaa sen käytöstä. | 39 |
| Kieli | | Asettaa näytön kielen. | 7 |
| Puhdistustila | | Siirtää näytön puhdistustilaan. | 44 |
| Ilmoitusmerkkivalo | | Määrittelee, näkyykö (PÄÄLLÄ) LED-ilmoitusvalo, kun uusi ilmoitus saapuu. * MENU-näytöllä oleva kuvake vilkkuu, kun uusi ilmoitus on saapunut. | 39 |
| Muut asetukset Rekisteröi/poista sov. | | Mobiililaitteen rekisteröiminen tai sen poistaminen asunnon/asukkaan kojeesta. | |
| | microSDHC-kortti | Alustaa microSDHC-kortin. Kopioi tallenteet sisäisestä muistista microSDHC-kortille. | 9, 32 |
| | Videon laatu | Säätää kojeen videon laatua. | 40 |
| | Laitteen tiedot | Näyttää asunnon/asukkaan kojeen laiteohjelmiston päivitysilmoituksen. Mahdollistaa myös asunnon/asukkaan kojeen laiteohjelmiston automaattisen päivittämisen. | 41 |
| | Verkko | Konfiguroi verkkoasetukset. | 11 |
| | Käyttäjän oletusaset. | Alustaa kaikki käyttäjäasetukset oletusarvoihin. | 42 |
| | Lakisääteiset | Näyttää asiaan liittyvät säädökset. | 42 |
| | Loppukäyttäjän käyttöoikeussopimus | Näyttää tietoja henkilötietojen suojaamisesta. | 42 |

HUOMAUTUS:

- Koje siirtyy valmiustilaan noin minuutin kuluttua siitä, kun mitään toimintoa ei ole tehty. Jos näin käy, kaikki keskeneräiset asetusmuutokset menetetään.
- Muut kuin kohdan "**Muut asetukset**" asetukset: jos saapuva puhelu vastaanotetaan, kaikki keskeneräiset asetusmuutokset menetetään.
- Kohdan "**Muut asetukset**" asetukset: jos konfiguroinnin aikana tulee puhelu, koje ei vastaa saapuvaan puheluun eikä soittoääntä kuulu.
- Yllä oleva luettelo on lyhyt yleiskatsaus kojeessa käytettävissä oleviin asetuskohteisiin. Kuvaukset sekä kuvauksen tyyli ja järjestys eivät välttämättä vastaa koko asetusten joukkoa.

Näytön kirkkauden säätäminen

| Asetukset | 1–5 |
|-----------|-----|
| Oletus | 3 |

1 Napauta VALIKKO-näytön 💭 -kuvaketta.



ASETUKSET 1/2 -näyttö tulee näkyviin.

2 Napauta Kirkkaus -painiketta.



Kirkkauden säätöpalkki tulee näkyviin.

3 Napauta +-painiketta, kun haluat säätää näyttöä kirkkaammaksi ja --painiketta, kun haluat säätää näyttöä tummemmaksi.



4 Ota muutokset käyttöön napauttamalla ✓ -painiketta.

Ääniasetusten muuttaminen

Vastaanoton äänenvoimakkuuden säätäminen

| Asetukset | 1–3 |
|-----------|-----|
| Oletus | 2 |

 Napauta VALIKKO-näytön kohtaa → Äänenvoimakkuus → Vastaanotto.

Äänenvoimakkuuden säätöpalkki tulee näkyviin.

2 Napauta +-painiketta, kun haluat säätää äänenvoimakkuutta suuremmaksi ja – -painiketta, kun haluat säätää sitä pienemmäksi.



3 Ota muutokset käyttöönnapauttamalla ✓ -painiketta.

Äänenvoimakkuuden säätäminen

| Asetukset | 0–3 |
|-----------|-----|
| Oletus | 2 |

Napauta VALIKKO-näytön kohtaa → Äänenvoimakkuus → Soittoääni.

Äänenvoimakkuuden säätöpalkki tulee näkyviin.

2 Napauta +-painiketta, kun haluat säätää äänenvoimakkuutta suuremmaksi ja – -painiketta, kun haluat säätää sitä pienemmäksi.



3 Ota muutokset käyttöön napauttamalla ✓ -painiketta.

Kosketusäänen ottaminen käytöstä

Ota käyttöön (ON) tai poista käytöstä (OFF) kosketusääni, joka kuuluu aina, kun kosketusnäyttöä käytetään.

| Asetukset | ON / OFF |
|-----------|----------|
| Oletus | ON |

- Napauta VALIKKO-näytön kohtaa ^Q
 → Äänenvoimakkuus → Kosketusäänet.
- 2 Ota kosketusääni käyttöö napauttamalla ON- tai poista se käytöstä napauttamalla OFF -painiketta.
- 3 Ota muutokset käyttöön napauttamalla ✓ -painiketta.

Aika-asetusten muuttaminen

Nykyisen päivämäärän ja kellonajan asettaminen

(→ s. 7)

Päivämäärän ja kellonajan esitysmuodon valitseminen

Aseta näytöllä näkyvän päivämäärän ja kellonajan muoto.

| Asetukset | Näyttöesimerkki |
|---------------------|--|
| pp/kk/vvvv 23:59 | 25 tammikuuta 2020 22:25 (24 tunnin merkintätapa) |
| kk/pp/vvvv 23:59 | 25 tammikuuta 2020 22:25 (24 tunnin merkintätapa) |
| pp/kk/vvvv 11:59 PM | 25 tammikuuta 2020 10:25 PM (12 tunnin merkintätapa) |
| kk/pp/vvvv 11:59 PM | 25 tammikuuta 2020 10:25 PM (12 tunnin merkintätapa) |
| pp/kk/vvvv PM 11:59 | 25 tammikuuta 2020 PM 10:25 (12 tunnin merkintätapa) |
| kk/pp/vvvv PM 11:59 | 25 tammikuuta 2020 PM 10:25 (12 tunnin merkintätapa) |

Oletusarvo: kk/pp/vvvv 23:59

Napauta VALIKKO-näytön kohtaa
 → Päivämäärä/aika → Pvm:n/kellonajan muoto.

2 Kosketa haluamaasi näyttömuotoa.



3 Ota muutokset käyttöön napauttamalla ✓ -painiketta.

Aikavyöhykkeen asettaminen

Napauta VALIKKO-näytön kohtaa
 → Päivämäärä/aika → Aikavyöhyke.

2 Napauta oikeaa aikavyöhykettä aikavyöhykkeiden luettelosta.



* Napauta > - tai < -painiketta, kun haluat vaihtaa luettelon sivuja.

3 Ota muutokset käyttöön napauttamalla ✓ -painiketta.

Kun jokin seuraavista aikavyöhykkeistä on asetettu, kesäajan asetus otetaan automaattisesti käyttöön, joten valitse asetus Kesäaika kohtaan Ei mitään (→ s. 39).

| Aikavyöhykeluettelo |
|--|
| (GMT-10:00) Alaska (Adak) |
| (GMT-09:00) Alaska |
| (GMT-08:00) Tyynenmeren normaaliaika (USA), Tijuana |
| (GMT-08:00) Tyynenmeren normaaliaika (Kanada) |
| (GMT-07:00) Vuoriston normaaliaika (USA, Kanada) |
| (GMT-06:00) Mexico City |
| (GMT-06:00) Keskinen normaaliaika (USA, Kanada) |
| (GMT-05:00) Itäinen Indiana |
| (GMT-05:00) Itäinen normaaliaika (USA, Kanada) |
| (GMT-04:00) Santiago |
| (GMT-04:00) Atlantin normaaliaika (Kanada) |
| (GMT-03:30) Newfoundland |
| (GMT-03:00) Grönlanti |
| (GMT-03:00) Buenos Aires |
| (GMT-03:00) Brasilia |
| (GMT-01:00) Azorit |
| (GMT 00:00) Dublin, Edinburgh, Lissabon, Lontoo |
| (GMT+01:00) Amsterdam, Berliini, Bern, Rooma, Tukholma |
| (GMT+01:00) Sarajevo, Skopje, Varsova, Zagred, Belgrad |
| (GMT+01:00) Bratislava, Budapest, Ljubljana, Praha |
| (GMT+01:00) Bryssel, Madrid, Kööpenhamina, Pariisi |
| (GMT+02:00) Sofia, Vilna |
| (GMT+02:00) Ateena, Istanbul |
| (GMT+02:00) Jerusalem |
| (GMT+02:00) Kairo |
| (GMT+02:00) Bukarest |
| (GMT+02:00) Helsinki, Riika, Tallinna |
| (GMT+03:00) Tehran |
| (GMT+09:30) Adelaide |
| (GMT+10:00) Canberra, Melbourne |
| (GMT+10:00) Sydney |
| (GMT+10:00) Hobart |
| (GMT+12:00) Auckland, Wellington |

Kesäajan asettaminen

Määrittele, käytetäänkö kesäaikaa (+1(h)) vaiko ei (ei mitään).

| Asetukset | Kuvaus |
|-----------|-------------------------------------|
| Ei mitään | Kesäaikaa ei käytetä. |
| +1(h) | Kesäaika vaikuttaa 1 tunnin verran. |

- Napauta VALIKKO-näytön kohtaa
 → Päivämäärä/aika → Kesäaika .
- **2** Määritä, käytetäänkö kesäaikaa.



3 Ota muutokset käyttöön napauttamalla ✓ -painiketta.

Näyttökielen asettaminen

(→ s. 7)

Puhdistustila

(→ s. 44)

LED-ilmoitusvalon asettaminen

Määrittele, näkyykö (PÄÄLLÄ) LED-ilmoitusvalo, kun uusi ilmoitus saapuu.

| Asetukset | PÄÄLLÄ / POIS |
|-----------|---------------|
| Oletus | PÄÄLLÄ |

1 Napauta VALIKKO-näytön kohtaa → Ilmoitusmerkkivalo.



2 Ota LED-ilmoitusvalo käyttöön napauttamalla PÄÄLLÄ-painiketta tai laita se pois päältä napauttamalla POIS-painiketta.



3 Ota muutokset käyttöön napauttamalla ✓ -painiketta.

Muut asetukset

HUOMIO:

kun asetuksia konfiguroidaan kohdassa "Muut asetukset", koje ei vastaa saapuvaan puheluun eikä soittoääntä kuulu.

Mobiililaitteen rekisteröiminen/ poistaminen

- Sovelluksen lataaminen mobiililaitteeseen (→ s. 17)
- Mobiililaitteen rekisteröiminen (→ s. 17)
- Mobiililaitteen poistaminen $(\rightarrow s. 20)$

MicroSDHC-kortin asettaminen

- MicroSDHC-kortin alustaminen (\rightarrow s. 9)
- Tallenteiden kopioiminen sisäisestä muistista microSDHC-kortille (→ s. 32)

Videon laadun säätäminen

Säädä mobiililaitteessa näytettävän videon laatua ja tallennusta.

| Asetukset | Ei videokuvaa./Minimi/Keskimatala/ |
|-----------|------------------------------------|
| | Keskikorkea/Maksimi |
| Oletus | Keskimatala |

1 Napauta VALIKKO-näytön kohtaa ^{(*})→ > → Muut asetukset



Vahvistusnäyttö tulee näkyviin.

2 Jatka asetusten konfiguroimista napauttamalla
 ✓ -painiketta.

3 Napauta Videon laatu -painiketta.



4 Paranna laatua napauttamalla +-painiketta tai vähennä laatua napauttamalla --painiketta.



5 Ota muutokset käyttöön napauttamalla ✓ -painiketta.

HUOMAUTUS:

- Video ei välttämättä näy oikein mobiililaitteessa verkkoyhteyden vuoksi. Säädä videon laatua heikommaksi.
- Internet-yhteyden muodostamiseen tarvittava kaistanleveys on seuraava (kun Wi-Fi-reitittimeen on yhdistetty yksi huoneiston vastauskoje ja yksi mobiililaite):

| Videon laatu | Lähetys/lataus (Mbit/s) |
|----------------|-------------------------|
| Ei videokuvaa. | 0,3 |
| Minimi | 0,5 |
| Keskimatala | 0,7 |
| Keskikorkea | 1,0 |
| Maksimi | 1,5 |

- Internet-yhteyden vähimmäiskaistanleveys
- Asunnon/asukkaan kojeen videon laatu ei ole säädettävissä.



- Kun päivitys on valmis, koje käynnistyy uudelleen 5 sekunnin kuluttua ja palaa sitten VALIKKO-näyttöön.
- * Jos päivitys epäonnistui, 🔀-kuvake ilmestyy näkyviin, minkä lisäksi vian syy kerrotaan.
- Peruuta päivitys napauttamalla D-painiketta.

Kun laiteohjelmisto on ajan tasalla

Näkyviin ilmestyy viesti, joka ilmoittaa, että laiteohjelmisto on ajan tasalla.

Napauta -painiketta, kun haluat palata LAITTEEN TIEDOT -näyttöön.

Kojeen automaattisten päivitysasetusten konfiguroiminen

 Vastausojeen on oltava yhdistettynä verkkoon, jotta automaattinen päivitys mahdollistuu.
 Vastauskoje ja palvelin kommunikoivat säännöllisesti keskenään päivitystä varten.

| Asetukset | Automaattinen ohjelmistopäivitys : Ota käyttöön / Poista käytöstä Uuden laiteohjelmiston ilmoitus : Ota käyttöön / Poista käytöstä |
|-----------|---|
| Oletus | Automaattinen ohjelmistopäivitys : Ota käyttöön Uuden laiteohjelmiston ilmoitus : Ota käyttöön |

1 Napauta VALIKKO-näytön kohtaa $\bigcirc \rightarrow >$ \rightarrow Muut asetukset.

Vahvistusnäyttö tulee näkyviin.

- 2 Jatka napauttamalla ✓ -painiketta.
- 3 Napauta kohtaa Laitteen tiedot → Autom. laiteohj. päiv.



4 Napauta yhtä alla olevista valinnoista.



Automaattinen ohjelmistopäivitys :

Ota käyttöön tai poista käytöstä automaattinen ohjelmistopäivitys.

* Päivitys tapahtuu ilman ennakkoilmoitusta. Päivityksen aikana kaikki kojeen toiminnot eivät toimi oikein, mukaan lukien saapuvan puhelun vastaanotto.

Uuden laiteohjelmiston ilmoitus :

Ota käyttöön tai poista käytöstä uuden laiteohjelmiston ilmoitus.

Ilmoitus voidaan vahvistaa napauttamalla VALIKKOnäytön ()-painiketta. (→ s. 43)

- * On suositeltavaa ottaa käyttöön sekä "Automaattinen ohjelmistopäivitys" että "Uuden laiteohjelmiston ilmoitus".
- 5 Ota asetukset käyttöön napauttamalla ✓ -painiketta.

Verkkoasetusten konfiguroiminen

- Liittäminen "Autom. yhteys (WPS)" -toiminnolla (→ s. 11)
- Yhteyden muodostaminen käyttämällä "Manuaalinen asennus" (→ s. 11)
- Nykyisten verkkoasetusten vahvistaminen $(\rightarrow s. 14)$
- Muut Wi-Fi-asetukset (→ s. 15)

Käyttäjätietojen alustaminen

Tämä palauttaa kaikki asetukset oletusasetuksiin lukuun ottamatta seuraavia asetuksia:

- MicroSDHC-kortille ja sisäiseen muistiin tallennetut tallenteet
- 1 Napauta VALIKKO-näytön kohtaa ⁽³⁾ → > → Muut asetukset

Vahvistusnäyttö tulee näkyviin.

- 2 Jatka napauttamalla ✓ -painiketta.
- **3** Napauta Käyttäjän oletusaset. -painiketta.



Vahvistusnäyttö tulee näkyviin.

4 Jatka käyttäjäasetusten alustamista napauttamalla ✓-painiketta.

Kun viesti "Käyttäjän asetukset on nollattu." tulee näkyviin alustus on suoritettu ja koje palaa KIELI 1/2 -näyttöön.

HUOMAUTUS:

Suosittelemme, että käyttäjäasetukset ja tallenteet poistetaan, jos kojeen omistaja vaihtuu. Katso lisätietoja tallenteiden poistamisesta kohdasta "Tallenteen poistaminen" (\rightarrow s. 31)

Asiaan liittyvien säädösten vahvistaminen

1 Napauta VALIKKO-näytön kohtaa ○→ → → Muut asetukset.

Vahvistusnäyttö tulee näkyviin.

- 2 Jatka napauttamalla ✓ -painiketta.
- **3** Napauta kohtaa > → Lakisääteiset



Asiaan liittyvät säännökset tulevat näkyviin.

4 Napauta vahvistuksen jälkeen -painiketta palataksesi MUUT ASETUKSET 1/2 -näyttöön.

Henkilötietojen suojausta koskevien tietojen vahvistaminen

1 Napauta VALIKKO-näytön kohtaa $\bigcirc \rightarrow >$ \rightarrow Muut asetukset.

Vahvistusnäyttö tulee näkyviin.

- 2 Jatka napauttamalla ✓ -painiketta.
- 3 Napauta kohtaa > → Loppukäyttäjän käyttöoikeussopimus.



Viesti "Lue loppukäyttäjän käyttöoikeussopimus sovelluksesta." tulee näkyviin. Vahvista sisältö AIPHONE Type GT -sovelluksella ja valitse joko "Hyväksy" tai "Hylkää".

4 Napauta ✓ -painiketta.

HUOMAUTUS:

- Ellei kojetta ole liitetty verkkoon, Loppukäyttäjän käyttöoikeussopimusta ei voi vahvistaa.
- AIPHONE Type GT sovellusta ei voi käyttää ilman loppukäyttäjän ehtojen hyväksymistä.

KOJEEN ASIANMUKAINEN KÄYTTÖ

Vastauskojeen laiteohjelmistopäivitys

Vastauskojeen laiteohjelmisto on päivitettävä säännöllisesti ja se voidaan tehdä seuraavilla tavoilla.

- Automaattinen päivitys verkon kautta
- Vastaanottamalla verkon kautta tuleva ilmoitus saatavilla olevista päivityksistä.
- Vastausojeen päivittäminen microSDHC-korttialla, johon laiteohjelmiston uusin versio on tallennettu.

HUOMAUTUS:

katso neuvoa päivitystavan valitsemiseen kohdasta "Kojeen automaattisten päivitysasetusten konfiguroiminen" (\rightarrow s. 41)

HUOMIO:

- Päivityksen aikana koje ei vastaa saapuvaan puheluun eikä soittoääntä kuulu.
- Älä katkaise virtaa päivityksen aikana.

Automaattinen päivitys verkon kautta

Päivitys suoritetaan automaattisesti silloin, kun vastauskoje havaitsee uusimman laiteohjelmiston.

HUOMIO:

päivitys suoritetaan ilman ennakkoilmoitusta.

Vastaanottamalla verkon kautta tuleva ilmoitus saatavilla olevista päivityksistä

Käytä tätä tapaa, kun vastauskoje päivitetään manuaalisesti.

1 Napauta VALIKKO-näytön (1)-kuvaketta.



Ilmoitusluettelo tulee näkyviin.

2 Napauta ilmoituksen kohtaa Tarkista "Uusi laiteohjelmisto saatav.".



Vahvistusnäyttö tulee näkyviin.

- **3** Päivitä napauttamalla -painiketta.
 - * Saat lisätietoja laiteohjelmistopäivitysten sisällöstä verkkosivuiltamme QR-koodin avulla.



- * Siirrä automaattinen päivitys seuraavalle päivälle napauttamalla Siirrä päivitystä .
- **4** Napauta -painiketta.



Kun viesti "Laiteohjelmisto on päivitetty. Laite käynnistyy uudelleen 5 sek kuluttua." tulee näkyviin, päivitys on valmis ja koje käynnistyy uudelleen 5 sekunnin kuluttua.

Kojeen päivittäminen käyttämällä microSDHC-korttia, johon laiteohjelmiston uusin versio on tallennettu

Käytä tätä tapaa, kun kojetta ei ole liitetty verkkoon. Lataa etukäteen uusin laiteohjelmistoversio Aiphoneverkkosivustolta (www.aiphone.net) microSDHC-kortille.

1 Aseta microSDHC-kortti, johon laiteohjelmiston uusin versio on tallennettu.

Näkyviin ilmestyy viesti, joka kertoo, onko microSDHC-kortti tunnistettu.

2 Kun microSDHC-kortti on tunnistettu, napauta ✓-painiketta.

Vahvistusnäyttö tulee näkyviin.

3 Tee päivitys napauttamalla ✓ -painiketta. Päivitys alkaa.

Kun viesti "Laiteohjelmisto on päivitetty. Laite käynnistyy uudelleen 5 sek kuluttua." tulee näkyviin, päivitys on valmis ja koje käynnistyy uudelleen 5 sekunnin kuluttua.

Puhdistaminen

Ulkopintojen puhdistaminen

Puhdista koje pehmeällä liinalla, joka on kostutettu neutraalilla kotitalouden puhdistusaineella. Älä käytä hankaavia puhdistusaineita tai liinoja.

VAROITUS:

Älä käytä kemikaaleja, kuten tinneriä tai bensiiniä. Älä myöskään käytä hankaavaa harjaa, hiekkapaperia tms. Kojeen pinta voi vaurioitua tai värjäytyä.

Näytön puhdistaminen

Näyttö siirtyy puhdistustilaan.

2 Puhdista näyttö silloin, kun alla oleva näyttö on näkyvissä (noin 10 sekunnin ajan).



* Pyyhi lika pois näytöltä kaupallisesti saatavalla silmälasien puhdistusliinalla tms.

Näyttö palaa VALIKKO-näyttöön 10 sekunnin kuluttua.

HUOMAUTUS:

PUHDISTUSTILA -näyttö tulee näkyviin samalla, kun kosketat näyttöä. Se palautuu VALIKKO-näytöksi noin 10 sekunnin kuluttua koskettamisen päättymisestä.

Vianmääritys

Jos vastauskojeessa ilmenee ongelmia, katso seuraavista tiedoista, miten ongelmasta voisi päästä eroon ehdotettujen testien ja ratkaisujen avulla. Jos tarvitset lisäapua tai tukea ota yhteyttä asentajaan tai palveluntarjoajaan.

| Ongelma | Ѕуу | Ratkaisu | Sivu |
|--|---|--|--------|
| Näyttö on musta. | Monitori on pois päältä valmiustilassa. | Monitori menee päälle koskettamalla näyttöä. | 6 |
| Näyttö on liian tumma tai liian kirkas, | Näytön kirkkaus on mahdollisesti | Säädä näytön kirkkautta. | 25, 36 |
| ja sen katseleminen on hankalaa. | asetettu väärin. | Laita näkyvyyden parannus päälle. Se voi parantaa näytön katsottavuutta. | 26 |
| Sisäänkäyntikojeen, valvomokojeen tai ovikellon soittoääni ei kuulu. | Soittoäänen voimakkuudeksi on asetettu "0". | Säädä soittoäänen voimakkuutta. | 37 |
| Puhe ei kuulu, vaikka 🕅 -painiketta napautetaan. | Vastaanoton äänenvoimakkuudeksi on asetettu "1". | Säädä vastaanoton äänenvoimakkuutta kommunikoinnin aikana. | 25 |
| Kommunikointi keskeytyy tai siitä tulee yksisuuntaista keskustelua. | Kojeen tai sisäänkäyntikojeen ympäriltä kuuluu kovaa ääntä. | Automaattisen äänitoiminnan vuoksi ääni voi keskeytyä, kun ympäristö on kovaääninen. Ota tässä tapauksessa käyttöön touch-to-talk-toiminto. | 25 |
| Toinen osapuoli ei kuule ääntäsi lainkaan (mutta voi kuulla toisen osapuolen äänen). | Touch-to-talk-toiminto on valittu. | Kun käytät touch-to-talk-toimintoa, vierailija kuulee saapuvan äänen vain, jos käyttäjä napauttaa 繩 -painiketta. | 25 |
| Kojeen näyttö on musta eikä se reagoi kosketukseen. | Virta saattaa olla katkennut. | Ota yhteyttä asentajaan tai huoltoteknikkoon. | _ |
| LED-ilmoitusvalo vilkkuu valmiustilan aikana. | Vastauskojeessa saattaa olla tallenteita, joita ei ole toistettu tai ilmoituksia, joita ei ole vahvistettu. | Tarkista vastaava sivu LED-ilmoitusvalon kuvioiden lisäksi. | 5 |
| Tallennus ei ole mahdollista. | Vastauskojeeseen on asetettu muistikortti, jota ei voi käyttää. | Aseta microSDHC-kortti SD-standardin mukaisesti. | 8 |
| | MicroSDHC-kortti on vaurioitunut tai likainen. | Vaihda microSDHC-kortti. | 8 |
| Ilmoitusluettelossa näkyy laiteohjelmiston vahvistusvirhe. | On tapahtunut verkkovirhe (esim. reitittimen virta katkennut, ulkoisen verkon virhe). | Varmista käytetyt verkkoasetukset ja -laitteet. | _ |

Tekniset varotoimet

- Videokuva saattaa vääristyä, kun ovenavaus aktivoidaan. Kyseessä ei ole kojeen toimintahäiriö.
- Jos ovenavaustoiminto tai lisätoiminto suoritetaan sisäänkäyntikojeelta kommunikoinnin aikana, sisäänkäyntikojeesta kuuluu ääntä. Tämä ei ole toimintahäiriö.
- Jos järjestelmä toimii huonosti, ota yhteyttä pätevään teknikkoon huoltoa varten.

Tekniset tiedot

| Virtalähde | DC 24 V (virtalähteestä) |
|-----------------------|--|
| Virrankulutus | GT-1C7W: (MAKS.) noin 300 mA GT-1C7W-L: (MAKS.) noin 360 mA |
| Kommunikointi | Handsfree-toimintoa (kaiuttava) |
| | Touch to Talk -toiminto (puhu koskettamalla) |
| Ympäristön lämpötila | 0–40 °C |
| Langaton LAN-liittymä | IEEE802.11b/g/n (vain 2,4 GHz) 1ch-11ch |

| | - |
|-------------|----------------------------------|
| Näyttö | 7 tuuman TFT LCD -kosketusnäyttö |
| Asentaminen | Seinäasennus |
| Materiaali | Itsesammuva hartsi |
| Väri | Valkoinen |
| Mitat | 155 (K) × 210 (L) × 27 (S) (mm) |
| Paino | Noin 620 g |

Takuu

Aiphone takaa, että sen tuotteissa ei ole materiaali- ja valmistusvirheitä tavanomaisessa käytössä ja huollossa 2 vuoden ajan sen jälkeen, kun ne on toimitettu lopulliselle käyttäjälle, ja korjaa tai vaihtaa ne maksutta, jos tuotteessa ilmenee vikoja, joiden tutkiminen osoittaa sen olevan viallinen ja takuun piiriin kuuluva. Aiphone määrittää yksinoikeudella, onko tuotteessa materiaali- tai valmistusvirhe ja kuuluuko se takuuseen. Tämä takuu ei koske Aiphone-tuotetta, joka on altistunut väärinkäytölle, laiminlyönnille, onnettomuudelle, ylijännitteelle tai käytetty vastoin annettuja ohjeita, eikä tuotteisiin, jotka on korjattu tai muutettu tehtaan ulkopuolella. Tämä takuu ei kata akkuja tai laitteen yhteydessä käytettyjen akkujen aiheuttamia vahinkoja. Tämä takuu kattaa vain työpöytäkorjaukset, ja kaikki korjaukset on tehtävä Aiphonen kirjallisesti määrittelemässä korjaamossa tai paikassa. Tämä takuu rajoittuu käyttöoppaassa lueteltuihin vakiomääräyksiin. Tämä takuu ei kata kolmannen osapuolen tuotteen lisätoimintoja, joita käytäjät tai toimittajat ovat lisänneet. Huomaa, että tämä takuu ei myöskään kata vahinkoja tai muita ongelmia, jotka johtuvat toimintahäiriöistä tai yhteenkytkennästä Aiphone-tuotteiden kanssa. Aiphone ei vastaa mistään kustannuksista, jotka aiheutuvat huoltokutsuista paikan päällä. Aiphone ei korvaa tappioita tai vahinkoja, jotka johtuvat sen tuotteiden rikkoutumisesta tai toimintahäiriöstä käytön aikana, eikä tästä mahdollisesti aiheutuvia haittoja tai menetyksiä. Aiphone-tuotteiden myynti, siirto tai jälleenmyynti tiettyjen maiden ja alueiden ulkopuolelle on kielletty. Aiphone-tuotteet on suunniteltu ja valmistettu olettaen, että tuotteita käytetään vain tietyissä maissa tai tietyillä alueilla. Aiphone ei ole vastuussa toiminnan tuloksista, kun Aiphone-tuotteita käytetään tiettyjen maiden ja alueiden ulkopuolella.



AIPHONE CO., LTD., NAGOYA, JAPAN

AIPHONE CO.,LTD., 10th floor Meiji Yasuda Seimei Nagoya Building, 1-1 Shinsakae-machi, Naka-ku, Nagoya, Aichi, 460-0004, JAPAN

Asettamispäivä: kesäk. 2025 (D) 0625 MZ 67194